## 32/64. Односторонние заявления государствчленов против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

Генеральная Ассамблея,

памятуя о том, что принципы, провозглашенные в Уставе Организации Объединенных Наций в отношении достоинства и ценности человеческой личности, возлагают на государства-члены обязательство содействовать всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод для всех,

ссылаясь на статью 5 Всеобщей декларации прав человека 28 и статью 7 Международного пакта о гражданских и политических правах 29, в которых предусматривается, что никто не может подвергаться пыткам или жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания,

ссылаясь также на Декларацию о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, единогласно принятую в ее резолюции 3452 (XXX) от 9 декабря 1975 года, а также на ее резолюцию 31/85 от 13 декабря 1976 года.

признавая необходимость принятия дальнейших международных мер в форме конвенции о ликвидации пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания,

признавая также важность принятия государствами-членами мер по созданию и использованию их национального аппарата для ликвидации пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

- 1. призывает все государства-члены усилить свою поддержку Декларации о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, сделав в одностороннем порядке заявления против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания по образцу текста, прилагаемого к настоящей резолюции, и сдав их на хранение Генеральному секретарю;
- 2. настоятельно призывает все государствачлены придать максимальной огласке их односторонние заявления против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;
- 3. просит Генерального секретаря информировать Генеральную Ассамблею в ежегодных докладах о таких односторонних заявлениях против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, которые могут быть сданы на хранение государствами-членами.

98-е пленарное заседание. 8 декабря 1977 года

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Образец одностороннего заявления против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

Правительство настоящим заявляет о своем намерении:

а) соблюдать Декларацию о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания [резолюция 3452 (XXX) Генеральной Ассамблеи, приложение];

b) осуществлять с помощью законодательных и других эффективных мер положения указанной Декларации.

32/65. Применение пыток к политическим заключенным и лицам, находящимся под стражей, в южной части Африки

Генеральная Ассамблея,

напоминая о Всеобщей декларации прав человека <sup>30</sup>, в частности о ее статье 5,

учитывая Декларацию о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, содержащуюся в приложении к резолюции 3452 (XXX) от 9 декабря 1975 года,

принимая к сведению доклад Специальной рабочей группы экспертов по южной части Африки<sup>31</sup>, созданной во исполнение резолюции 2 (XXIII) Комиссии по правам человека, о смерти заключенных и жестокости со стороны полиции в Южной Африке со времени массового убийства в Соуэто 16 июня 1976 года,

будучи крайне обеспокоена по поводу сообщений о пытках политических заключенных и смерти ряда задержанных, а также по поводу усиливающейся волны репрессивных актов по отношению к отдельным лицам, организациям и средствам массовой информации в Южной Африке.

будучи глубоко потрясена трусливым и подлым убийством содержащегося в заключении Стефана Бико,

- 1. осуждает южноафриканский режим за его постоянное нарушение Всеобщей декларации прав человека и Декларации о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания:
- 2. вновь заявляет о своем глубоком отвращении к практике, при которой южноафриканский режим постоянно подвергает всех противников апартеида дисциплинарному запрещению, задержанию, заключению в тюрьму и иногда убийству;

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Резолюция 217 А (III).

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Резолюция 2200 A (XXI), приложение.

<sup>30</sup> Резолюция 217 A (III).

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> A/32/226. приложение.